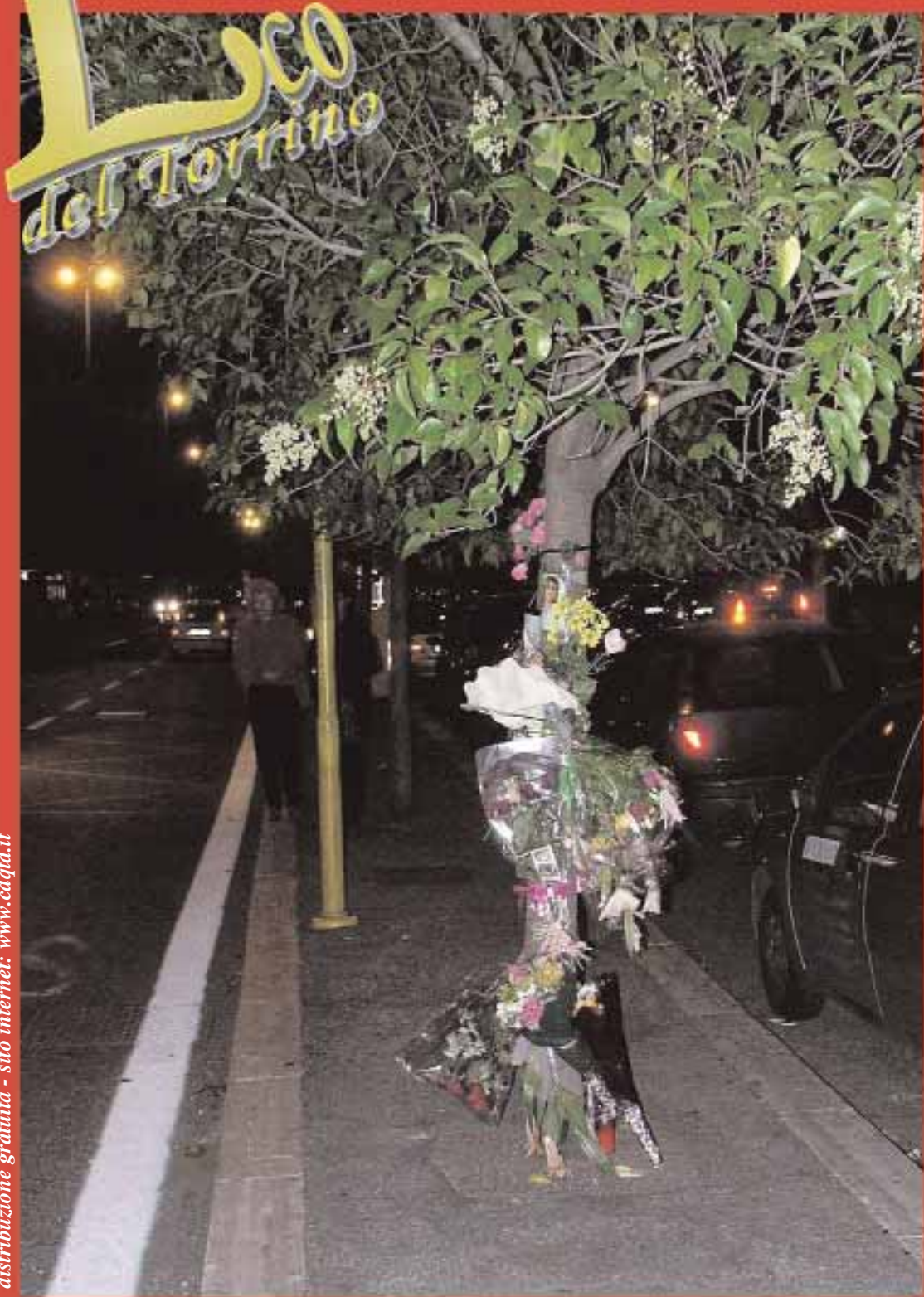


novembre 2004

F



distribuzione gratuita - sito internet: www.cdqtd.it

la voce dei quartieri del XII

pag. 6
Spinaceto:
Salviamo il Rugby
ma tuteliamo
il Parco

pag. 9
Vitina:
incredibile ... ma vero
i disabili al Poliambulatorio

pag. 11
Trigoria:
...i cittadini si mobilitano



L'evoluzione immobiliare

una soluzione concreta ai tuoi problemi

Agenzia affiliata: Immobiliare Roma Sud S.a.s.

**Compravendite residenziali e commerciali,
permute con valutazioni gratuite, affitti.**

**Mutui in convenzione al 100%
fino a 30 anni.**

Via Don Pasquino Borghi 176/A
Tel. 06/5204810 - Fax 06/52247622
email: frimm254@frimm.com

Da 20 anni a Mostacciano

il Corredo

Biancheria per la casa, Artigianato Fiorentino,
intimo delle migliori marche, pigiamera uomo,
abbigliamento neonato

Via Antonio Schivardi, 52 Mostacciano
tel. 065203279 - Roma

*Supermercati
Germond*

Carni nazionali e danesi

formaggi tipici

platti pronti

ortofrutta arrivi giornalieri

vini pregiati e doc

via Fiume Bianco, 42
tel. 06 52206205



**FARMACIA
TOMASELLI**

OMEOPATIA INTERNAZIONALE
PREPARAZIONI GALENICO - MAGISTRALI
VETERINARIA
SANITARIA
DERMOCOSMETICA
DIETETICA

NUOVO ORARIO "NO-STOP"

DAL LUNEDI' AL VENERDI' 8,30 - 19,30

**NOTTURNO: 19,30 - 8,30
APERTO TUTTO L'ANNO
(FESTIVI COMPRESI)**

Viale Beata Vergine del Carmelo, 73/75
tel. 06 5291633 fax 06 52209252
Servizio Bancomat

di Marco Cimaglia

Nel novembre del 2002 gli abitanti del quartiere TORRINO Sud e Decima hanno votato i propri rappresentanti di quartiere.

A distanza di due anni dalle elezioni del CdQ Torino-Decima l'impegno dei consiglieri eletti è rimasto immutato: i contatti quotidiani con i cittadini, le e-mail, le telefonate, hanno consentito di far emergere (e spesso risolvere) piccoli e grandi problemi del vivere quotidiano di questa parte di città.

Le problematiche che sono state maggiormente affrontate in questo periodo sono relative ai disagi provocati dalla centrale turbogas ed i depuratori ACEA di Tor di Valle, al degrado di molte zone del quartiere (sia pubbliche che private), alla lotta contro la cementificazione di aree del quartiere (vedi via Mar della Cina), le iniziative per Chernobyl, le iniziative per l'abbattimento delle barriere architettoniche, il tram su gomma, le iniziative per la ristrutturazione della stazione della Roma Lido di Tor di Valle, ecc.

Non poco impegno è stato profuso per la sopravvivenza dell'**Eco del TORRINO**, voce del CdQ e degli abitanti di questo quadrante del XII° Municipio: al giornale è stata cambiata lentamente veste, con l'intenzione di migliorarlo; il numero di pagine varia di volta in volta, a seconda che le inserzioni pubblicitarie consentano di coprire i costi di stampa, il tutto a discapito dei tanti articoli che ci pervengono ma che non sempre possiamo pubblicare per mancanza di spazio.

Il *volontariato* finora espresso dai membri del CdQ Torino-Decima, nonostante gli impegni professionali e familiari di ognuno di noi, è stato continuo e senza defezioni: ciò ha consentito di articolare i lavori del CdQ in Commissioni di lavoro su argomenti specifici con la partecipazione dei cittadini; a tal proposito, un particolare ringraziamento va a coloro che curano con continuità il sito internet del Comitato (www.cdqtd.it) per la dedizione dimostrata, che consente quotidianamente un elevato numero di contatti informativi del sito e dei link collegati.

anno 4 - n. 9 - novembre 2004
distribuzione gratuita

mensile del
Comitato di Quartiere
Torino - Decima

sito: www.cdqtd.it -
e_mail: cdqtd@cdqtd.it

Presidente: *Marco Cimaglia*

Direttore: *Giuseppe Pelle*

Vice Direttore: *Marco Lucarini*

Redazione

*Carlo Mazzanti, Gerry Mottola,
Paolo Patriarchi, Federico
Polidoro.*

Registrato presso il Tribunale di
Roma
al n. 154 del 6/4/2000

Direttore Commerciale

Genesio Pino cell. 3397037724

Pubblicità

Luca Bianchini
cell. 333 67 62 499

Stampa: INTERSTAMPA

Via Barbana, 33
00142 Roma - 065403349
www.interstampa.it info@interstampa.it
finito di stampare nel mese
di novembre 2004

Articoli, foto, disegni e manoscritti

non si restituiscono.

Gli articoli firmati impegnano
solo gli autori

Tiratura: 5.000 copie

Sommario

Troppo tardi	5
Salviaio il Rugby ... ma tuteliamo il parco	6
Cittadinanza attiva e istituzioni	7
Spinaceto: inaugurata la S.S. Telline	8
Vitinia: incredibile ma vero ...il Poliambulatorio	9
CEU: Progetto Cernobyl grazie a tutti ...	10
Scuola? ...mah....	10
Trigoria: i cittadini si mobilitano	11
Grazie dei fiori ...PeterPan...	14

Rettifica

A parziale rettifica di quanto dichiarato nell'articolo dal titolo "Occupate le case di Via mar della Cina 177" di Federico Polidoro pubblicato sul numero 7 dell'Eco del Torrino (settembre 2004), si precisa che la Società Nuova Sede s.r.l. non è mai fallita e gli immobili occupati erano in via di ultimazione e destinati alla vendita.

La Redazione

Nella foto in copertina i fiori deposti dagli abitanti della zona in memoria della nostra concittadina investita su via della Grande Muraglia.

La foto è di Pino Genesio

Al momento di andare in stampa, apprendiamo che a seguito della nostra richiesta di incontro al XII Municipio relativa al progetto di edificazione del mercato di Via Sansotta, il Municipio sta organizzando una riunione sul tema: vi terremo informati sui risultati della riunione.

Di seguito vi proponiamo la comunicazione del CdQ indirizzata al Presidente del Municipio

Comitato di Quartiere

Torrino - Decima

Pizza Boccherini 12

00144 - ROMA

Al Presidente del XII Municipio

Fax 06-69612201

Oggetto: mercato integrato Via Sansotta - "Decima Incis".

In riferimento alle notizie apprese relative al progetto del mercato integrato di Via Sansotta, questo Comitato di Quartiere pur condividendo la necessità di un mercato vero integrato con servizi diversi, **esprime ampia preoccupazione** per la misura dell'intervento proposto.

Detto intervento, che verrà realizzato con investimenti privati, prevede, difatti, un vera e propria colata di cemento sull'area, con sopraelevazioni che, a parere di chi scrive, si ritengono eccessive.

Pur consapevoli che il finanziamento privato non è di per sé a fini benefici, la commisurazione tra interessi privati e pubblici deve essere attentamente valutata, anche al fine di non compromettere ulteriormente il territorio da interventi invasivi (vedasi punto "grigio" qualità, bocciodromo, compensazioni ex Tormarancia, ecc.).

Per quanto sopra, si richiede un incontro con codesto Municipio su detta problematica, possibilmente con la presenza di rappresentanti dell'Assessorato preposto.

Fidando in un sollecito riscontro, si inviano cordiali saluti

Roma 4 ottobre 2004

Il Presidente
Marco Cimaglia

Pronto intervento idraulico

EUROIMPIANTI snc
di Iacovo Pino
Via Sarsina, 59 - Vitinia

IMPIANTI IDRAULICI - RISCALDAMENTO
RISTRUTTURAZIONI BAGNI E CUCINE
SOSTITUZIONE CALDAIE
GAS - IRRIGAZIONE - MURATURA - PITTURA
BOLLINO BLU

INSTALLAZIONE CONDIZIONATORI

Tel. 06 50916777 cell. 333 6823755 - 368 279249

certificazione legge 46/90

Troppo tardi

di Luca Bianchini

A seguito del grave incidente avvenuto la sera del 25 ottobre in via della Grande Muraglia, in cui ha perso la vita una nostra concittadina nonché mamma di tre figli, abbiamo ritenuto opportuno aprire il nostro giornale con l'articolo che segue di Luca Bianchini, consigliere del Comitato di Quartiere Torrino Nord. ... Ci è sembrato doveroso.



La Redazione dell'Eco nell'esprimere il profondo cordoglio per l'ennesimo incidente avvenuto su via della Grande Muraglia, invita le autorità municipali ad attivare in tempi brevi tutte le idonee misure utili al raggiungimento dello standard minimo di sicurezza stradale nella zona.

E' evidente che non bastano le misure attivate subito dopo l'evento come il rifacimento immediato della segnaletica orizzontale o le pattuglie autovelox che non potranno garantire la loro presenza permanentemente.

Il Presidente del Municipio ha ipotizzato, la sera della manifestazione spontanea, l'installazione di alcuni semafori lungo il percorso. E' la "soluzione"? E il traffico nelle ore di punta? Si apre, quindi, nei prossimi giorni, un dibattito serrato. La soluzione, come sempre, sta nel coinvolgimento dei cittadini e speriamo ardentemente tutti che il dolore esternato e la protesta diano luce ad un risultato concreto. (ML)

La peggiore delle conseguenze che potevano accadere sull'"**autostrada della Grande Muraglia**" purtroppo si è verificata il 26 ottobre scorso, annientando la vita di una giovane madre, strappata all'affetto dei suoi cari, da negligenza, imprudenza e leggerezza: termini questi freddi asettici, quasi da codice ma, che nella loro brutalità devono farci dire basta a questo "far west" stradale.... I cittadini di via della Grande Muraglia e del Torrino nord lo hanno fatto: con coraggio e combattività, hanno costretto le istituzioni ad uscire dal torpore e dalla latitanza.

Il rispetto del dolore della famiglia colpita, ci impone di non affrontare in questo momento e in questa sede, questioni politiche che verranno affrontate in seguito e con il necessario vigore.

In questo momento deve prevalere la solidarietà ma, anche permettetemi quella sacrosanta dose di rabbia che non deve farci abbassare la guardia; sugli impegni presi dal Municipio XII e dagli altri enti coinvolti.

Non è vero che tutto cade nel dimenticatoio e che la gente è solo individualista: lo ha dimostrato la manifestazione spontanea del 27 ottobre; manifestazione che sta a dimostrare come i cittadini abbiano a cuore il problema e impongano a chi ne è preposto di agire, anche se troppo tardi. Niente potrà riparare il dolore dei famigliari ma, la memoria deve accompagnarci costantemente nell'affrontare questo gravissimo problema, la cui primaria e fondamentale causa non sono nè i politici, nè le forze dell'ordine ma...l'automobilista.



Salviamo il Rugby e tuteliamo il Parco

di Pino Genesio

la vicenda del PVQ di Spinaceto stà facendo molto discutere....

Siamo nel Parco campagna di Spinaceto, quando alcuni cittadini che lo frequentano abitualmente, un giorno scorgono macchinari che praticano grandi buschi sul suolo, non fanno altro che attività di carotaggio.

Scatta l'allarme e cominciano a chiedere, a prendere informazioni e scoprono che quell'area è stata individuata dal Comune qualche tempo prima e non era mai stata inserita nella delibera dei Punti Verdi Qualità del '95.

Il 2 febbraio 2004 la giunta delibera un progetto che, per rispondere anche ad una necessità sportiva cioè all'esigenza del **Rugby Romano** che rischia di scomparire in quanto sport minore, prevede la realizzazione di campi di rugby e sistemazione-integrazione del già esistente impianto sportivo.

Cresce l'attenzione e la tensione, anche per il fatto che non si riescono ad avere notizie chiare, univoche, nasce così il **Comitato spontaneo a difesa del Parco**, scambiamo due chiacchiere con loro che dichiarano a caldo che vogliono tutelare e non farsi sottrarre un area pregiata a livel-

lo ambientalistico e paesaggistico, polmone verde che è fruito dagli abitanti.

Il Comitato si organizza e lavora su tutto il territorio, organizza una prima assemblea che vede una numerosa ed attenta partecipazione la gente si stringe attorno al parco, a questa assemblea partecipano rappresentanti del Municipio che solo in quell'occasione, con un ritardo di qualche mese, presentano una piantina del progetto sulla quale era stato chiesto un parere e che sarebbe dovuta diventare elemento di confronto e di partecipazione con tutti i cittadini di quel territorio; nella stessa assemblea arriva anche un funzionario dei PVQ del Comune con una piantina diversa. Si pianificano due incontri tra il Comitato ed il Municipio in uno dei quali oltre alle forze politiche sarà presente l'architetto del Missier dell'ufficio PVQ.

Non completamente soddisfatti la gente del Comitato chiede un incontro all'assessore **Esposito** che si rende subito disponibile e durante l'incontro registra nella gente una grossa sofferenza rispetto alle decisio-

ni che volevano prendere sul parco e si rende disponibile a trattare con il comitato.

Largo Cannella il giorno **29 ottobre** ha ospitato una assemblea dove erano presenti gli assessori **Esposito** e **Nieri**, i Consiglieri **Laurelli**, **Foschi** e **Spera** il deputato **Milana**, un nutrito numero di consiglieri del centro sinistra e tecnici e funzionari dell'**Ufficio PVQ**.

Il nuovo elaborato, che viene presentato da **Esposito**, vede inserite alcune proposte del Comitato, nel corso dell'assemblea, i rappresentanti politici ed i cittadini hanno dato vita ad un dibattito, che ha visto anche toni alti e momenti di tensione, alla fine del quale è stato possibile definire un percorso partecipativo che vedrà attorno ad un tavolo rappresentanze dei cittadini con funzionari e politici del Comune e del Municipio.

I consiglieri del centro sinistra hanno richiesto un **Consiglio Straordinario** che si terrà l'11 novembre nella sede del Municipio XII.

Il Comitato ha dichiarato che pur essendo convinti di rimanere sulla posizione che prevede lo spostamento del progetto in altro spazio, in modo responsabile e coscienti del fatto che non possono farsi sfuggire questa occasione di pratica partecipativa (che ancora purtroppo non fa parte della nostra cultura!!) saranno al tavolo per essere attori degli eventuali decisioni e cambiamenti.

In ogni caso il **Comitato Parco** farà battaglia sul campo in erba che dovrà sorgere su una area dove attualmente dimorano circa 27 alberi trentennali, sono sicuro comunque che prevarrà il buon senso e la grande capacità delle parti per arrivare ad un accordo.



**AMMINISTRAZIONI
CONDOMINIALI**
Associato A.N.A.M.M.I. al n. 5668
Rag. Fabrizio Proietti
Amministratore di Condominio Professionista
Certificazione UNI EN ISO 9002 n° 62066
e-mail: torino.condomini@tiscalinet.it
Sito Web: .www.torinocondomini.it
Tel. 06-5295862 Fax: 06-52248035
Ai lettori dell' "ECO" consulenza gratuita

Casal Brunori:

Cittadinanza Attiva ed Istituzioni

di Sergio Albani*

Uno dei problemi più scottanti che emerge quando l'amministrazione della città decide di realizzare un'opera su un determinato territorio è quasi sempre quello relativo all'"**Impatto Sociale**".

Per affrontare quest'ultimo tutti gli amministratori pubblici, delle istituzioni locali, centrale e decentrate, concordano, almeno nelle dichiarazioni ufficiali, che è necessario "confrontarsi" con gli abitanti del territorio interessato dalla realizzazione di quell'opera.

Fatta salva la perfetta buona fede delle dichiarazioni si tratta poi in sostanza di verificarle nel merito e soprattutto nel metodo.

"Decidere" cosa fare (magari per rispondere a richieste anche legittime provenienti da operatori economici che vogliono investire in attività sul territorio) è certamente una operazione non certo disdicevole. Ciò che invece può non essere condiviso è il metodo seguito, se questo consiste nel decidere e poi "catapultare" sul territorio la decisione, tentando di travestirla da "proposta".

Il risultato che si riesce ad acquisire, è comunque fortemente condizionato e segnato dal metodo scelto.

In realtà, nel determinare il metodo, i percorsi possono essere diversi e differenti tra loro.

Per semplificare li riduciamo fondamentalmente a due: il primo, è quello di "confrontarsi" con i cittadini quando, dopo la proposta (spesso conosciuta solo attraverso la stampa, o peggio come si dice a "cose fatte"), le reazioni di questi raggiungono "livelli di guardia";

il secondo, che riteniamo più utile per tutti, è quello di avviare il confronto già nella formulazione della ipotesi

d'intervento, raccogliendo proposte e suggerimenti credibili dai cittadini e dalle loro organizzazioni.

In altri paesi europei questa formula della "progettazione territoriale partecipata" non è solo una formula ma una realtà.

Sul territorio esistono competenze e conoscenze, sul territorio ci sono bambini, giovani, adulti ed anziani, uomini e donne con le loro identità e bisogni che troppo spesso vengono identificati solo nel soggetto "adulto" e "produttivo".

Troppi sono gli esempi, anche nel nostro territorio, ed anche nel nostro quartiere Casal Brunori, che ci fanno seriamente temere sulla reale volontà di perseguire fino in fondo, sia a livello centrale, sia a livello decentrato, il secondo possibile percorso sopra indicato.

La disponibilità al confronto non può essere ridotta solamente a riunioni, anche se utili, nelle quali si "parla" dei problemi ed attorno ai problemi; occorre che tutto ciò si traduca in fatti concreti. Questo non vuol dire da parte della amm.ne rinunciare alle

proprie prerogative, quelle cioè di assumere decisioni, ma di assumerle "dopo" (cosa sicuramente più "faticosa") e non "prima" del confronto, essendo poi costretti a "rincorrere" la condivisione ed il consenso dei cittadini.

Il "tempo", forse maggiore, impiegato nel percorrere una via più "faticosa" costituisce però un reale contributo alla costruzione di quel tessuto sociale, di quella società civile, di cui si avverte da più parti la carenza. Al contrario tutto ciò che va nella direzione opposta genera lacerazioni e contrapposizioni tra i cittadini e quindi nel tessuto sociale, come appare evidente in ogni situazione, gestita con la logica del confronto "dopo" le decisioni, dalla proliferazione dei tanti comitati "pro" e "contro", che lasciano comunque sul territorio, dopo la loro spesso effimera esistenza, il segno della diffidenza e della delusione.

*Presidente CdQ Casal Brunori

Ristorante Pizzeria

L'incontro

Forno a legna - tavoli all'aperto

Sala ricevimento
feste per bambini
tutte le carte di credito
è gradita la prenotazione

Campionato seria A


Via Siviglia, 12 tel. 06 52 91 320

Spinaceto: inaugurata la S.S. Telline

di Tiziana De Rossi

“Quando la disinformazione e la mala informazione non fanno compiere atti che procurano un ingiusto allarme sociale in un quartiere, occorre intervenire con determinazione ripristinando un concreto rapporto Amministrazione-cittadino”.

Questo è quanto dichiarato dalla presidente della Commissione Politiche Sociali del Comune **Luisa Laurelli** nell'ambito del convegno sul tema della valenza nello sport tenutosi il **23 ottobre presso la Coop. Agricoltura Nuova**.

Durante la manifestazione che ha salutato la nascita della **Società Sportiva Telline** a cui il Comune di Roma ha affidato la gestione dell'impianto sportivo di Via Claudio Villa, si è tenuto il convegno in questione dove si è discusso del ruolo sociale dello sport, della violenza negli stadi, dell'uso di sostanze stupefacenti in vari sport.

Luisa Laurelli ha voluto sottolineare come l'apertura di un nuovo impianto accresce la qualità sociale di un quartiere che riviene a trovare un servizio in più e ha ringraziato il Consorzio “La Luisa” che ha ristrutturato l'impianto consentendone finalmente l'utilizzo. Ha poi sottolineato come nei territori a volte si esprimono egoismi che impediscono la socialità come succede da giorni a Spinaceto con le contestazioni del Punto Verde Qualità.

Un comitato “spontaneo” contesta l'Amministrazione Comunale che ha deliberato a marzo in Consiglio Comunale all'unanimità, di riconvertire l'area dove è situato ICELAND con annessi campi di calcio, per ospitare oltre la pista del ghiaccio (da interrare per due metri per ridurre l'impatto ambientale) anche una piscina, due campi per l'allenamento per il rugby, una piazza,

francesismi sull'ICI

“Ici”, in francese vuol dire “qui”. Forse proprio per scimmiettare la lingua francese, l'**Alta Commissione per il federalismo fiscale**, diretta emanazione della Presidenza del Consiglio dei Ministri, nel progetto di ricerca di nuove formule di autonomia finanziaria per le Regioni, sta studiando l'ipotesi di rivalutare l'ICI non più commisurandola alla superficie dell'immobile ed alla rendita catastale ma anche ai **servizi pubblici disponibili nella zona**. Attenti, quindi, voi che vi trovate un asilo nido, una scuola o peggio una fermata metro vicino casa. E' possibile che proprio “qui” verrà rivalutata l'ICI. Insomma puoi sgolarsi quanto vuoi quando cerchi di avere servizi migliori.... ma poi quando ci riesci o te li ritrovi ...e beh ... si trova sempre il sistema per farteli pagare di più.

(M.L.)

gioco.

“Si dice che Veltroni cementifica il parco, abbatte gli alberi, privatizza l'uso del parco: non si dice che molti hanno abusato del verde pubblico realizzando abusivamente campi di calcio, campi di bocce, orti e quant'altro” - ha affermato **Luisa Laurelli** che ha proseguito dicendo: “E' strano che il centro destra capitolino sia stato favorevole al progetto e che quello del Municipio interessato, come sempre, non abbia dato il doveroso parere e che ora contesti la decisione, cavalcando un dissenso che non ha ragione di essere”.

parcheggi e bretelle di collegamento in entrata e in uscita dalla Pontina. La stessa area che il Piano Regolatore Generale ha impegnato per impianti sportivi, viene “rigenerata” per far spazio anche al rugby che a Roma non ha campi per l'allenamento e per il

La Presidente Laurelli si è chiesta perciò se anche gli impianti sportivi, come i campi sosta, sono visti dai cittadini o di chi parla a loro nome, come mostri da abbattere e non come servizi in cui, assieme alla cultura del corpo, ci si dedica anche alla cura dello spirito ed allo sviluppo del sociale. Questo è se non si vuole lasciare ai giovani il solito muretto e niente più.



**AMMINISTRAZIONI
CONDOMINIALI**
Associato A.N.AMM.I. al n. 5668

Rag. Fabrizio Proietti

Amministratore di Condominio Professionista
Certificazione UNI EN ISO 9002 n° 62066

e-mail: torino.condomini@tiscalinet.it
Sito Web: www.torinocondomini.it

Tel. 06-5295862 Fax: 06-52248035

Ai lettori dell' "ECO" consulenza gratuita

Vitinia: incredibile .. ma vero.

al Poliambulatorio barriere più ... che invalicabili

di Liliana Gattanella Manuelli

una cittadina di Vitinia ci ha inviato questa protesta che ha dell'incredibile.
Abbiamo ritenuto opportuno sottoporla alla vostra attenzione.

Nel Luglio 2002 inviai al quotidiano "Il Tempo" l'articolo che ripropongo a "L'Eco del Torrino" e venne pubblicato il 23.7.2002 nella rubrica "La Voce della Città", sperando che finalmente si risolvesse un problema scandaloso nel nostro Municipio.

"Desidero far conoscere quanto avviene al poliambulatorio di Vitinia, circa l'abbattimento delle barriere architettoniche per i disabili. Chi per una visita ortopedica, deve rivolgersi alla struttura di Via Gemmano, deve prima salire al piano rialzato, dove si trovano alcuni uffici del XII Municipio, poi al secondo piano dove si trova il poliambulatorio.

Nel giardino, sotto gli occhi di tutti, si ammira una lunghissima rampa per disabili che si snoda all'ombra di grandi alberi e permette a chi è in carrozzina, di superare un dislivello di una decina di gradini per accedere ai soli uffici del Municipio. Sul lato sinistro degli uffici comunali

una freccia rivolta verso l'alto indica "Poliambulatorio" e per accedervi, bisogna superare ben tre rampe di scale. Chi cerca l'ascensore perde il suo tempo, l'edificio ne è sprovvisto. E' interessante osservare le persone che salgono borbottando: ho visto anziani che faticosamente mettevano un piede avanti l'altro, aiutandosi con le stampelle. Qualcuno aveva addirittura le lacrime agli occhi.

"La sciatica è dolorosissima" mi disse un signore a cui offrii il braccio per aiutarlo a salire. Una signora anziana e mutilata di una gamba, arrancava faticosamente appoggiandosi al corrimano e non posso ripetere, perché sono una signora cosa ho ascoltato da un mamma costretta a caricarsi un bambino malato in un passeggino, mentre saliva pazientemente un gradi-



no dietro l'altro.

Al termine della visita, non è raro incontrare ai piedi della scalinata un disabile in carrozzina che supplica qualcuno di chiamare un infermiera che a sua volta dovrà chiedere all'ortopedico di scendere a visitarlo lì, sulle scale, davanti alla gente di passaggio, alla faccia della privacy. Quando ho segnalato il problema all'infermiera manifestando non poca meraviglia, è scoppiata a ridere dicendo "Vedesse che succede quando hanno bisogno delle iniezioni."

Sono passati due anni da allora e malgrado il tanto sbandierato "Anno del disabile", l'ascensore non è stato predisposto e chi è senza gambe o in carrozzina deve continuare ad arrangiarsi. Mi domando se per risolvere questo genere di problema sia ogni volta necessario sbandierarlo su "Striscia la notizia". basterebbe semplicemente il buon senso. Chi ha bisogno di una visita e non può salire le scale viene visitato davanti alla gente che fa la fila per chiedere un certificato?

De Palma Gioielleria

concessionario ufficiale:

BRILLON CITIZEN MONDIA

Rebecca DD bliss I CLASSI

si eseguono lavori di Oreficeria ed Orologeria,
si infilano collane

EUR - Via della Grande Muraglia, 148
tel. 06 52 93 887

CEU “Progetto Cernobyl”

Grazie a quanti ci hanno sostenuto per l'accoglienza dei ragazzi nel giugno 2004

di Rossella De Rossi

un'esperienza che ha arricchito molti nostri concittadini.....

Non ci stancheremo mai di ringraziare quanti hanno creduto nel nostro progetto, sostenendo il nostro operato anche economicamente, rendendo possibile l'accoglienza di 13 bambini bielorusi.

E' con queste poche righe che vogliamo invitarvi a partecipare al nostro fianco al “**Progetto giugno 2005**” intervenendo anche alle nostre riunioni settimanali del mercoledì alle ore 21,00 presso il **Centro Culturale “Aurora” in P.zza Otello Boccherini a Decima-Torrino**.

E' nostro obiettivo per il prossimo anno 2005, poter realizzare l'accoglienza in struttura, che si permetterà di ospitare un maggior numero di bambini e poter contare sulla collaborazione di amici impossibilitati all'accoglienza in casa, ma interessati a collaborare al progetto.

Stiamo quindi cercando anche attraverso il Municipio XII di trovare un edificio idoneo alle esigenze logistiche per una ottimale accoglienza.

Siamo oggi, comunque, grati allo Stato Maggiore della Difesa che ha deciso di mettere a disposizione del progetto CEU il loro stabilimento balneare, dotato di piscina e di mensa e l'autobus per il trasporto dei ragazzi.

Abbiamo allacciato rapporti di stretta collaborazione con l'associazione cattolica **PUER**, per dimostrare concretamente che noi laici vogliamo unirici all'area cattolica su questo fronte dell'accoglienza internazionale dell'infanzia. Il nostro obiettivo è ospitare orfani sociali prendendoli da istituti e da orfanotrofi; con la consapevolezza che saranno più difficili da gestire ma, sicuramente più bisognosi di “Tutto”.

Affianca anche tu questo nostro progetto, vieni a collaborare con noi, abbiamo bisogno di solidarietà; è in questi giorni che stiamo facendo il nuovo tesseramento per l'anno 2005.

scuola?...mah

Tutto male No tutto uguale!!!!

Tanti auguri alla scuola elementare e materna **ORSA MAGGIORE (188° Circolo)** che festeggia il primo anno con ...**LA VORAGINE NEL GIARDINO**. Un buco di circa 4 metri di profondità aperto dalle piogge dello scorso anno e che, da un anno, è stato recintato e così sta ancora. Del resto perché riparare la voragine se intanto i bambini in giardino non ci possono andare visto che **ci giocano i topi ed i cancelli sono rotti?**

Tanti auguri Alla scuola elementare e materna **FIUME GIALLO (187° Circolo)** ed alla scuola media di **VIA COSTELLAZIONI (sora camilla)** che festeggiano insieme il perdurare della irrimediabile mancanza di **ILLUMINAZIONE ESTERNA**. L'ora legale non c'è più ed il buio pomeridiano e serale della scuola ci permette di apprezzare le luci dei palazzi vicini che rischiarano da lontano gli spazi esterni delle scuole (questo sì che è un bel risparmio energetico!!).

Tanti auguri **A TUTTE LE ZANZARE** che, felici del caldo di questo inizio d'autunno, infestano le scuole e che, grazie agli alunni, ai professori ed al personale non docente si riprendono dal digiuno da “chiusura estiva”, benedicendo la lungimiranza organizzativa di, funzionari e politici, che hanno previsto la disinfestazione dalle zanzare due mesi dopo l'inizio delle scuole !!!!

a cura di Pat.Zip

Trigoria: ... i cittadini si mobilitano



foto_G.Mete

Nel giugno scorso un consistente numero di genitori di alunni frequentanti le scuole medie e costretti ad emigrare in altre scuole ospitanti, per la cronica mancanza di una scuola media a Trigoria, hanno dato vita ad un *comitato*, coinvolgendo i concittadini del quartiere e delle zone limitrofe come Montemigliore, con il sostegno attivo del locale **Spi Cgil** e del

medie, il disagio di doversi recare alle più lontane scuole del Laurentino, Ferratella e del quartiere Giuliano-Dalmata.

Una prima assemblea in piazza per stabilire insieme i criteri di spostamento delle classi e le iniziative di lotta per la realizzazione di strutture scolastiche a Trigoria si è tenuta l'**11 giugno** ed ha visto la partecipazione degli

prende tutte le parti in causa che ha portato a ricercare una soluzione che tenesse conto di tutte le reciproche esigenze ed alla firma, il **30 giugno**, di un'intesa biennale per l'utilizzo di **4 aule dell'edificio di Vallerano** da parte di altrettante prime classi medie.

Questa soluzione-tampone, che ha costituito comunque un ripiego di carattere temporaneo, non ha fermato l'attività degli abitanti del quartiere. Al contrario si è riscoperta una comune volontà di rivendicare, con la partecipazione e la mobilitazione, il diritto a vedere soddisfatti almeno alcuni dei più elementari bisogni primari ed il diritto ad una migliore qualità della vita.

E' venuta spontanea, perciò, la costituzione di un *coordinamento dei cittadini*, che unisse alla tematica scolastica altre questioni ugualmente sentite, quali la mancanza di spazi verdi e l'insostenibile congestione del traffico. La crescita esponenziale dell'edilizia residenziale e commerciale (Outlet e campi della A.S. Roma, ad esem-

Centro Anziani.

Si è partiti dalla amara constatazione che lo sviluppo urbanistico della zona e le lungaggini burocratiche, quasi ventennali, relative alla costruzione di una **scuola media inferiore** sul suo territorio avevano già prodotto e avrebbero continuato a produrre sacrifici ingiusti per i propri figli che, per raggiungere la prima scuola vicina, si sono trovati costretti a sveglie disumane ed a tempi di percorrenza così elevati da pregiudicare persino la possibilità di apprendimento.

Concretamente si è sviluppato un serrato ma produttivo confronto con il Consiglio del **191 Circolo didattico "M. Badaloni"**, la scuola elementare di Vallerano che con una precedente delibera aveva respinto la richiesta di concedere 4 aule per poter alleviare, almeno agli alunni delle prime

amministratori del Municipio, del rappresentante del Comune **Marinelli** e di altri rappresentanti istituzionali.

Si è arrivati così all'istituzione di un "tavolo tecnico" com-



foto_G.Mete

VAGI PULIZIE E SERVIZI srl



**Pulizie e Servizi
Sanificazioni
Facchinaggio
Manutenzioni**

Via Bruno de Finetti, 152 - 00143 ROMA Tel. 06 50684428 - 338 6126352
 Via Fiume delle Perle, 11 - 00144 ROMA EUR Tel. 06 5205106 - 338 6126353

pio) ha comportato un notevole aumento del traffico, a scapito del già precario trasporto urbano, aggiungendosi ai disagi che scaturiscono dalla vicinanza della S.S. Pontina che 'scarica', nelle ore di punta, gran parte del flusso automobilistico e di mezzi pesanti sulla ristretta **Via di Trigoria**, unico congiungimento esistente tra la Pontina e la Laurentina nella direzione del G.R.A.

La situazione non migliora per quanto riguarda gli spazi di verde pubblico a disposizione dei bambini che ad oggi sono inesistenti; stanno, peraltro, sorgendo strutture private, quindi a pagamento, in aree del quartiere che andavano destinate a parchi pubblici. Per non parlare delle emergenze che, **in mancanza di qualsiasi struttura sanitaria**, affidano la tempestività di un intervento ai capricci del traffico.

Queste non più derogabili priorità hanno portato a due partecipatissime assemblee di piazza, il **21 e 27 ottobre**.

Nella prima, alla presenza del Presidente e di numerosi consiglieri del Municipio più alcuni assessori, dopo aver ascoltato una serie di "promesse" a medio termine, i cittadini hanno inteso che la misura era colma bloccando, a scopo dimostrativo, V. di Trigoria per più di due ore, con la partecipazione attiva del Senatore **Montino** e di **Gualtiero Alunni**, impegnati a risolvere i problemi con le forze dell'ordine sopraggiunte nel frattempo.

Nella successiva assemblea è intervenuto il **Presidente della Provincia Gasbarra** che si è impegnato ad aprire un tavolo di confronto tra le componenti istituzionali ed i rappresentanti del coordinamento per studiare delle misure di pronta realizzazione per alleggerire il flusso veicolare su **V. di Trigoria e V. Laurentina**, in attesa dei lavori per il raddoppio della Laurentina che non potranno avere inizio prima della fine 2005 - inizio 2006.

Nella prima settimana di novembre, al momento in cui scriviamo, sono in corso una fitta serie di incontri su questa problematica e su quella dello sblocco, pare imminente, del progetto per l'edificazione della scuola media.

Sarà nostra premura informarvi degli sviluppi sui prossimi numeri dell'Eco del Torrino

Coordinamento cittadini di Trigoria e zone limitrofe

Babbo Natale quest'anno i suoi regali... ..li fa da noi!

borse
S. SOPRANI - G. BALANTRA
da € 35,00

cravatte
IN DONNA SUEA
M. ALENZANO - R. GIACCO
da € 13,00

cinture uomo
MISERONI - S. CACCIARI
da € 14,90

sciappe
IN SUEA
L. VIAGGIOLI - P. CARDEA
da € 15,00

ombrelli
L.M. VENTIGLI - LANGRICE
da € 8,50

profumi
UOMO DONNA
da € 8,50

portafogli
DONNA
M. MARZOTTO - CALISTANO
da € 16,00

trousse trucco
PUBBLICITÀ - SOCIETÀ DELLE INDI
da € 4,00

DIVA
scarpe donna,
cappelli, portachiavi,
bigiotteria, portafogli uomo
e tanti altri regali... per te!

PROFUMERIA - PELLETTERIA - CALZATURE DONNA
00144 Roma - Via Fiume Giallo, 399 - Tel. 06 5200473

PRACAMENTO CON MICROCAMORAI E TUTTE LE CARIE IN CREDITO

“Novecento”: inaugurazione all’EUR dell’obelisco di Arnaldo Pomodoro

a cura dell’Ufficio Stampa di EUR spa

Roma 23 ottobre 2004 - Inaugurata oggi alle ore 12, “Novecento”, la scultura voluta dal Comune di Roma e realizzata da **Arnaldo Pomodoro** “per esprimere i grovigli del nostro vivere, ciò che ha significato questo secolo”, come spiega lo stesso artista.

Un’opera imponente in bronzo, alta 21 metri con un diametro di 7 metri, che ha trovato posto all’Eur, in Piazzale Pier Luigi Nervi davanti al nuovo Palalottomatica.

Ha aperto la cerimonia Gianni Borgna, Assessore alle Politiche Culturali del Comune di Roma, seguito da **Eugenio La Rocca**, Sovrintendente ai Beni Culturali del Comune di Roma.

Paolo Cuccia, Presidente di EUR S.p.A., nel suo breve intervento ha ringraziato l’artista e il sindaco **Walter Veltroni** per aver scelto il quartiere dell’Eur come sede dell’“ultimo obelisco di Roma”.

Il Sindaco e lo scultore Arnaldo Pomodoro hanno concluso l’evento che si è svolto alla presenza, fra gli altri, di Gianni Letta, Francesco Rutelli, Paolo Pollak, presidente del XII Municipio, e **Mauro Miccio**, Amministratore Delegato di EUR S.p.A..

La **Banda dell’Aeronautica Militare**, diretta dal maestro **Patrizio Esposito**, ha eseguito il brano **Gloria** per “Novecento” scritto per l’occasione dal compositore **Marcello Panni**.

Negli spazi all’esterno del Palalottomatica, allestiti e curati dal Comune di Roma ed EUR S.p.A., è stato proiettato il video-documentario realizzato per illustrare le diverse fasi di creazione della scultura di Arnaldo Pomodoro, progettata e lavorata tra Milano e Verona.

Nella pubblicazione dedicata all’ope-

ra, curata dall’Assessorato per le Politiche Culturali e dalla Sovrintendenza ai Beni Culturali, **Arnaldo Pomodoro** spiega: “quest’opera è un monumento al Novecento in una grande scultura. Ha la forma di spirale crescente e avvolgente, sempre più sottile, con un senso di progresso continuo, che è insieme di uguaglianza e di elevamento”.

“Grazie alla sua collocazione – sottolinea **Eugenio La Rocca** nel documento - Novecento costituisce una sorta di portale, una moderna declinazione degli obelischi d’accesso alla città, per chi giunge dal litorale e dall’aeroporto Leonardo Da Vinci, inserendosi significativamente nel più ampio intervento di riqualificazione dell’Eur”.

“Sono certo – si legge nella nota del **Sindaco Veltroni** – che questo monumento diventerà un ulteriore momento di bellezza e di ricchezza per Roma,

per questa città che dall’alto del suo passato continua a guardare verso il futuro”.



Grazie dei fiori PeterPan



...era divertente stazionare di fronte al bar il Mandarino qualche domenica fa e vedere tante facce di cittadini increduli...si perché di fianco al chiosco del giornalaio sembrava fosse improvvisamente comparso un pezzo di un set di Cinecittà pronto per girare qualche scena dove pionieri del far west si accingevano a difendere la loro casetta di legno dagli attacchi degli indiani o dove Peter Pan rientrava per ritrovare il caldo della sua magione. Invece poi si avvicinavano e vedevano che quella casetta di legno era stata posta sotto sequestro dai vigili urbani....che delusione...era solo il chiosco di un fioraio riuscito male....
(F.P).

...continua la battaglia in difesa del verde
in Via Mar della Cina

**Sabato 20 novembre 2004
alle ore 11**

nell'area verde tra Via Mar della Cina e
Via della Grande Muraglia
L'Associazione Torino Verde
si presenta ai cittadini del quartiere
con una festa per il verde

PARTECIPATE NUMEROSI



Algarve

ASSOCIAZIONE ALGARVE TORRINO
Sport - Cultura - Tempo libero
Centri sportivi XII Municipio



Palestra attrezzata

tatami 120 mq

**CORSI DI KARATE per adulti - ragazzi - bambini
stile SHITO RYU**

corsi con i maestri: Cappelli VI° dan - Foffo V° dan

lunedì e giovedì dalle ore 17

palestra via Costellazioni Scuola Orsa Maggiore

quote di partecipazione circoscrizionali

informazioni: tel. 06 5295862 - 338 3790796

gruppo

ROMA 12

UN MONDO DI SPORT...



...NEL TUO QUARTIERE !!!

Via di Decima, 42

06/52.04.536 06/52.04.537

Fax 06/52.95.062 www.roma12.com

Istituto A.T. Beck - Corso di assertività

Terapia cognitiva - comportamentale

12 incontri una volta a settimana della durata di due ore

Sei una persona che subisce gli altri?

Hai difficoltà nel fare o rifiutare richieste (non riesci a dire di "no")?

Hai paura di sbagliare?

Hai bisogno dell'approvazione altrui?

Dipendi dal giudizio altrui?

Hai difficoltà a prendere delle decisioni

Se hai risposto di "sì" a qualche domanda hai uno stile di personalità passivo. Questo porta a sperimentare emozioni negative quali ansia, depressione, senso di colpa, rabbia e invidia. L'alternativa a tutto ciò è imparare ad essere assertivi.

L'assertività è saper riconoscere ed esprimere le proprie emozioni, difendere i propri diritti, manifestare i propri bisogni, preferenze, desideri e critiche in maniera onesta, adeguata e diretta nel rispetto dei diritti e non dei desideri altrui.

Il costo per ogni partecipante è di 180 €

E' necessaria la prenotazione telefonica o via mail.

Istituto A. T. Beck

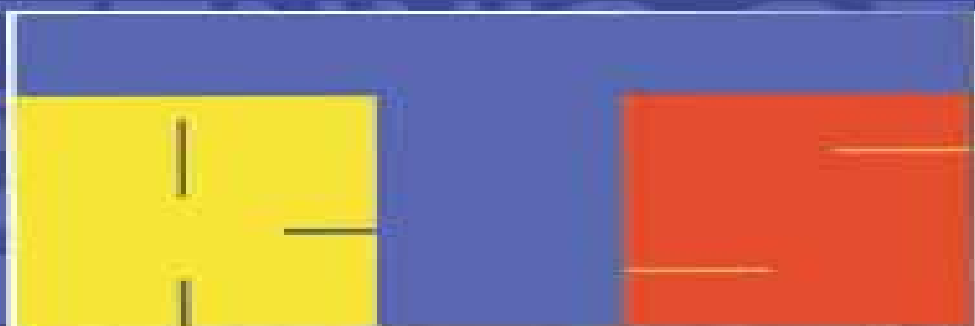
Terapia cognitivo-comportamentale - Diagnosi clinica, ricerca, formazione

v. Gioberti, 54 - 00187 Roma

www.istitutobeck.it

Tel. 06/4819817

e-mail: psych@tin.it



**IMPIANTO COMUNALE
ROMA TEAM SPORT**

MAURIZIO MELLI

Via Cina, 91

06.5296238

06.5296286

Nuova Tigra Twin Top



Opel. Idee brillanti, auto migliori

Ora potete toccare
il cielo con un dito.



Venite a scoprirla.

Eurauto

Concessionaria General Motors Italia

Via Ostiense, 941 (Tor di Valle) Tel. 06.52.07.81

Via delle Tre Fontane, 170 - Tel. 06.59.22.202

www.eurauto.it